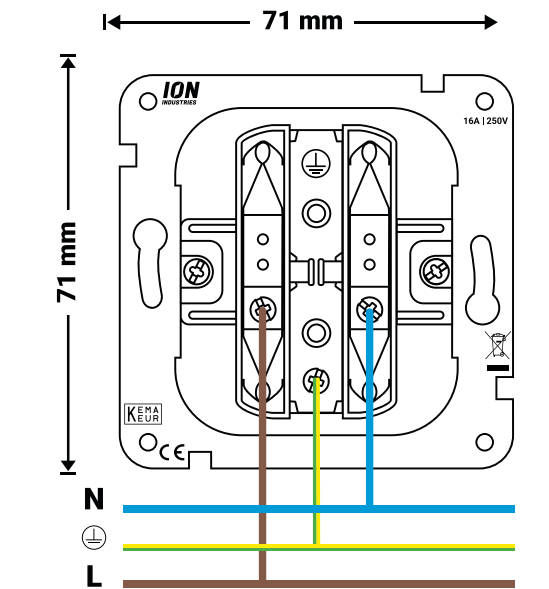


WCD Half Opbouw 2-voudig USB A & USB C

Installatieschema (NL), Installation diagram (EN), Einbauschema (DE), Schéma d'installation (FR), Diagramă de instalare (RO), Instalační diagram (CZ), Installationsdiagram(Z), Diagramma di installazione (I), Inštaláčná schéma (SK)



Installatiehandleiding WCD Halfopbouw met USB-A en USB-C (Nederlands)

Veiligheidsinstructies

Dit product voldoet aan de EMC-normen EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, 2014/35/EU, 2014/30/EU/.



Om ernstig letsel, brandschade of materiele schade te voorkomen dient de WCD altijd door een erkend E-Installateur geïnstalleerd te worden.

Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik op plaatsen waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Deze handleiding is onderdeel van het product en moet door de eindklant worden bewaard. Lees de handleiding volledig door en houd de aangegeven stappen aan bij het installeren van de WCD. Om oververhitting en mogelijke schade aan de WCD of aangesloten apparatuur te voorkomen, mag de laadspanning niet overschreden worden. Laad enkel elektronische USB-apparatuur die geschikt is voor de aangegeven laagspanning. Volg altijd de laad-instructie van de USB-Apparatuur op.

Bedoeld gebruik

Als WCD in combinatie met laden van USB-A & USB-C.



Montage van WCD in apparaatdoos conform DIN 49073, in combinatie met compatibel afdek materiaal.

Installatie van de WCD

Stap 1

Gevaar voor elektrische schokken. Schakel de groep in de groepenkast uit die de WCD van stroom voorziet

Stap 2

Installeer de WCD volgens het juiste installatieschema

Stap 3

Monteer de WCD in de apparaat doos

Stap 4

Gebruik het meegeleverde afdek materiaal om de WCD af te monteren

Stap 5

U kunt de stroom weer aanzetten in de groepenkast en de WCD in gebruik nemen

USB-aansluiting

USB-oplader maakt het mogelijk om oplaadbare batterijen van elektronische apparaten zoals mobiele telefoons, iPads, iPods, iPhones en dergelijke, waarbij het opladen uitsluitend via een USB-aansluiting plaatsvindt.

Productinformatie

- Twee verticaal parallel geplaatste USB-aansluitingen Type A / Type C
- USB-oplader past in standaard apparaatdozen
- Schroefaansluiting, capaciteit: 0,75-2,5mm2
- Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis
- Ingebouwd beveiligingscircuit



De doorgekruiste kliko betekent dat gebruikte elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval. U moet dit product naar een aangewezen inzamelpunt brengen voor de juiste verwerking en recycling, waar het gratis wordt geaccepteerd. In sommige landen kunt u uw producten ook inleveren bij uw plaatselijke winkelier bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Als uw apparaat verwijderbare batterijen, accu's of lampen bevat, moet u deze verwijderen en apart opsturen voor recycling. We willen u eraan herinneren om alle persoonlijke en vertrouwelijke gegevens te verwijderen voordat u uw oude apparaat terugstuurt. Als u dit product op de juiste manier weggooit, spaart u waardevolle grondstoffen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu die anders kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde aangewezen inzamelpunt.

Installation manual for a half-surface-mounted WCD with USB-A and USB-C (English)

Safety Instructions

This product complies with the EMC standards EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, 2014/35/EU, 2014/30/EU/.



To prevent serious injury, fire damage, or material damage, the wall socket must always be installed by a certified electrical installer.

This device is not suitable for use in places where children may be present. This manual is part of the product and must be kept by the end customer. Read the manual in its entirety and follow the steps indicated when installing the WCD. To prevent overheating and possible damage to the WCD or connected equipment, the charging voltage must not be exceeded. Only charge electronic USB equipment that is suitable for the specified low voltage. Always follow the charging instructions of the USB equipment.

Intended use

As a WCD in combination with USB-A & USB-C charging.



Mount it in a device box according to DIN 49073, in combination with compatible cover material.

Installation of the WCD

Step 1

Danger of electric shock. Switch off the group in the distribution box that supplies the WCD with power

Step 2

Install the WCD according to the correct installation diagram

Step 3

Mount the WCD in the device box

Step 4

Use the supplied covering material to mount the WCD

Step 5

You can switch the power back on in the distribution box and put the WCD into use

USB connection

USB charger makes it possible to charge rechargeable batteries of electronic devices such as mobile phones, iPads, iPods, iPhones and the like, whereby charging takes place exclusively via a USB connection.

Product information

- Two vertically parallel USB connections Type A / Type C
- USB charger fits in standard device boxes
- Screw connection, capacity: 0.75-2.5mm2
- Only suitable for indoor use
- Built-in protection circuit



The crossed-out wheelie bin means that used electronic equipment (WEEE) may not be mixed with general household waste. You are required to take this product to a designated collection point for proper treatment and recycling where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. If your device contains removable batteries, accumulators or lamps, you must remove them and send them separately for recycling. We would like to remind you to remove all personal and confidential data before returning your old equipment. If you dispose of this product correctly, you will save valuable raw materials and prevent potential negative effects on human health and the environment that could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Installationshandbuch WCD Halbaufputz mit USB-A und USB-C (Deutsch)

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt entspricht den EMV-Normen EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, 2014/35/EU, 2014/30/EU/.

Um schwere Verletzungen, Brand- oder Sachschäden zu vermeiden,



sollte die Freischaltanlage immer von einem autorisierten Elektrotechniker installiert werden.

Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz an Orten geeignet, an denen sich Kinder aufhalten können. Diese Anleitung ist Bestandteil des Produktes und muss vom Endkunden aufbewahrt werden. Lesen Sie das Handbuch vollständig durch und befolgen Sie die angegebenen Schritte bei der Installation des WCD. Um eine Überhitzung und mögliche Schäden an der Steckdose oder den angeschlossenen Geräten zu vermeiden, darf die Ladespannung nicht überschritten werden. Laden Sie nur USB-Elektronikgeräte, die für die angegebene Niederspannung geeignet sind. Befolgen Sie immer die Ladeanweisungen des USB-Geräts.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Als WCD in Kombination mit USB-A- und USB-C-Laden.



Montage in die Gerätedose nach DIN 49073, in Kombination mit dem dazu passenden Abdeckmaterial.

Installation des WCD

Schritt 1

Gefahr eines Stromschlags. Schalten Sie im Sicherungskasten die Gruppe aus, die die Steckdose mit Strom versorgt

Schritt 2

Installieren Sie das WCD gemäß dem richtigen Installationsdiagramm

Schritt 3

Montieren Sie das WCD in der Gerätedose

Schritt 4

Verwenden Sie zur Befestigung des WCD das mitgelieferte Abdeckmaterial

Schritt 5

Sie können den Strom im Sicherungskasten wieder einschalten und die Steckdose wieder in Betrieb nehmen

USB connection

USB-Ladegeräte ermöglichen das Aufladen von Akkus elektronischer Geräte wie Handys, iPads, iPods, iPhones und Co., wobei das Aufladen ausschließlich über eine USB-Verbindung erfolgt.

Produktinformationen

- Deux ports USB Type A / Type C parallèles verticalement
- Le chargeur USB s'intègre dans les boîtiers d'appareils standard
- Schraubanschluss, Kapazität: 0,75-2,5mm2
- Nur für den Innenbereich geeignet
- Eingebaute Schutzschaltung



La poubelle barrée signifie que les équipements électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers généraux. Vous êtes tenu de rapporter ce produit à un point de collecte désigné pour un traitement et un recyclage appropriés, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez également retourner vos produits à votre revendeur local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. Si votre appareil contient des piles, des accumulateurs ou des lampes amovibles, vous devez les retirer et les envoyer séparément au recyclage. Nous vous rappelons que vous devez supprimer toutes les données personnelles et confidentielles avant de renvoyer votre ancien appareil. Si vous vous débarrassez correctement de ce produit, vous économiserez des matières premières précieuses et éviterez les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus proche.

Manuel d'installation WCD semi-monté en surface avec USB-A et USB-C (Français)

Consignes de sécurité

Ce produit est conforme aux normes CEM EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, 2014/35/EU, 2014/30/EU/.



Pour éviter toute blessure grave, tout incendie ou tout dommage matériel, le WCD doit toujours être installé par un installateur agréé.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation dans des endroits où des enfants peuvent être présents. Ce manuel fait partie du produit et doit être conservé par le client final. Lisez entièrement le manuel et suivez les étapes indiquées lors de l'installation du WCD. Pour éviter toute surchauffe et tout dommage éventuel à la prise ou à l'équipement connecté, la tension de charge ne doit pas être dépassée. Chargez uniquement des équipements électroniques USB adaptés à la basse tension spécifiée. Suivez toujours les instructions de chargement du périphérique USB.

Utilisation prévue

En tant que WCD en combinaison avec le chargement USB-A et USB-C.



Risque d'électrocution, éteindre le groupe dans le tableau de distribution alimentant le WCD pendant l'installation du WCD.

Installation du WCD

Étape 1

Risque de choc électrique. Éteignez le groupe dans le boîtier à fusibles qui alimente la prise

Étape 2

Installer le WCD selon le schéma d'installation correct

Étape 3

Monter le WCD dans le boîtier de l'appareil

Étape 4

Utilisez le matériau de revêtement fourni pour monter le WCD

Étape 5

Vous pouvez rétablir le courant dans le boîtier à fusibles et remettre la prise en service

Connexion USB

Le chargeur USB permet de recharger les batteries d'appareils électroniques tels que les téléphones portables, les iPad, les iPod, les iPhone et autres, dont le chargement s'effectue exclusivement via une connexion USB.

Informations sur le produit

- Deux ports USB Type A / Type C parallèles verticalement
- Le chargeur USB s'intègre dans les boîtiers d'appareils standard
- Raccord à vis, capacité : 0,75-2,5 mm2
- Convient uniquement à une utilisation en intérieur
- Circuit de protection intégré



The crossed-out wheelie bin means that used electronic equipment (WEEE) may not be mixed with general household waste. You are required to take this product to a designated collection point for proper treatment and recycling where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. If your device contains removable batteries, accumulators or lamps, you must remove them and send them separately for recycling. We would like to remind you to remove all personal and confidential data before returning your old equipment. If you dispose of this product correctly, you will save valuable raw materials and prevent potential negative effects on human health and the environment that could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Manual de instalación de WCD de montaje semisuperficial con USB-A y USB-C (Español)

Instrucciones de seguridad

Este producto cumple las normas CEM EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, 2014/35/UE, 2014/30/UE/.



Para evitar lesiones graves, daños por incendio o daños materiales, el WCD debe ser instalado siempre por un instalador autorizado.

Este manual es parte integrante del producto y debe ser conservado por el cliente final. Lea completamente el manual y siga los pasos indicados para instalar el WCD. Para evitar el sobrecalentamiento y posibles daños en el WCD o en los equipos conectados, no supere la tensión baja. Cargue únicamente dispositivos electrónicos USB adecuados para la baja tensión indicada. Siga siempre las instrucciones de carga de los dispositivos USB.

Uso previsto

Como WCD en combinación con carga USB-A y USB-C.



Peligro de descarga eléctrica, desconecte la unidad del cuadro de distribución que alimenta el WCD cuando instale el WCD.

Instalación del WCD

Paso 1

Peligro de descarga eléctrica. Apague el grupo en la caja de fusibles que suministra energía a la toma.

Paso 2

Instale el WCD de acuerdo con el diagrama de instalación correcto

Paso 3

Monte el WCD en la caja del dispositivo

Paso 4

Utilice el material de cobertura suministrado para montar el WCD

Paso 5

Puede volver a encender la energía en la caja de fusibles y poner el enchufe en uso

Conexión USB

Le chargeur USB permet de recharger les batteries d'appareils électroniques tels que les téléphones portables, les iPad, les iPod, les iPhone et autres, dont le chargement s'effectue exclusivement via une connexion USB.

Informations sur le produit

- Dos puertos USB Tipo A / Tipo C paralelos verticales
- El cargador USB cabe en cajas de dispositivos estándar
- Conexión por tornillo, capacidad: 0,75-2,5 mm2
- Apto solo para uso en interiores.
- Circuito de protección incorporado



El contenedor tachado significa que los aparatos electrónicos usados (RAEE) no pueden mezclarse con la basura doméstica general. Debe llevar este producto a un punto de recogida designado para su correcto tratamiento y reciclaje, donde será aceptado gratuitamente. Alternativamente, en algunos países puede devolver sus productos a su distribuidor local al comprar un producto nuevo equivalente. Si su aparato contiene pilas, acumuladores o lámparas extraíbles, debe extraerlos y enviarlos por separado para su reciclaje. Le recordamos que debe eliminar todos los datos personales y confidenciales antes de devolver su antiguo aparato. Si se deshace correctamente de este producto, ahorrará valiosas materias primas y evitará los posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente que podrían derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.

Specificaties		
Ingang	220-240V AC 50Hz 0,5A	
Type A	5,0VDC 3,0A 15,0W	
Type C	5,0VDC 3,0A 15,0W	
Type A + Type-C	5,0VDC 3,0A 15,0W (max.)	
Gemiddelde actieve efficiëntie	15,0W 80% hierboven 18,0W 85% hierboven	
Efficiëntie bij lage belasting	Niet minder dan 80%	
Stroomverbruik bij nullast	≤0,10W	
IP-klasse	IP20	
Montagehoogte	<2m	

Product	EAN-code	Productcode
Alpin Wit	8718836972188	10.300.614
Mat Zwart	8718836972201	10.300.616



Scan de QR-code voor de handleiding en installatievideo

Specifications		
Input	220-240V AC 50Hz 0.5A	
Type A	5.0VDC 3.0A 15.0W	
Type C	5.0VDC 3.0A 15.0W	
Type A + Type-C	5.0VDC 3.0A 15.0W (max.)	
Average active efficiency	15.0W 80% above 18.0W 85% above	
Efficiency at low load	Not less than 80%	
No-load power consumption	≤0.10W	
IP-class	IP20	
Mounting height	<2m	

Model	EAN-code	Productcode
Alpin Wit	8718836972188	10.300.614
Mat Zwart	8718836972201	10.300.616



Scan the QR-code for the manual and installation video

Spezifikationen		
Eingang	220-240 V Wechselstrom, 50 Hz, 0,5 A	
Type A	5,0 V DC, 3,0 A, 15,0 W	
Type C	5,0 V DC, 3,0 A, 15,0 W	
Type A + Type C	5,0 V DC, 3,0 A, 15,0 W (max.)	
Durchschnittliche aktive Effizienz	15,0 W 80 % darüber 18,0 W 85% darüber	
Effizienz bei geringer Last	Nicht weniger als 80 %	
Leistungsaufnahme im Leerlauf	≤ 0,10 W	
IP-Klasse	IP20	
Montagehöhe	<2 m	

Produkt	EAN-code	Productcode
Alpin Wit	8718836972188	10.300.614
Mat Zwart	8718836972201	10.300.616



Bitte scannen Sie den QR-Code für die Anleitung und Installationsvideo

Spécifications		
Entrée	220-240 V CA 50 Hz 0,5 A	
Tipo A	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W	
Tipo C	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W	
Tipo A + Tipo C	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W (máx.)	
Efficacité active moyenne	15,0 W 80 % au-dessus 18,0 W 85 % au-dessus	
Efficacité à faible charge	Pas moins de 80%	
Consommation électrique à vide	≤0,10 W	
Classe IP	IP20	
Hauteur de montage	<2m	

Produit	EAN-code	Productcode
Alpin Wit	8718836972188	10.300.614
Mat Zwart	8718836972201	10.300.616



Scanner le code QR pour obtenir le manuel et la vidéo d'installation

Especificaciones técnicas	
Entrada	220-240 V CA 50 Hz 0,5 A
Tipo A	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W
Tipo C	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W
Tipo A + Tipo C	5,0 V CC, 3,0 A, 15,0 W (máx.)
Eficiencia activa media	15,0 W 80 % por encima 18,0 W 85 % por encima
Eficiencia con baja carga	No menos del 80%
Consumo de energía sin carga	≤0,10 W
Clase de IP	IP20
Altura de montaje	<2m

